

Zeitschrift: Bulletin romand d'entomologie
Herausgeber: Société vaudoise d'entomologie ; Société entomologique de Genève
Band: 19 (2001)
Heft: 1

Buchbesprechung: Analyse de livre

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Analyse de livre

CORAY, A. & THORENS, P. 2001. *Orthoptères de Suisse: clé de détermination.* Fauna helvetica 5. Centre suisse de cartographie de la faune / Schweizerische entomologische Gesellschaft, Neuchâtel, 235 pp. Prix CHF 50.- Disponible au CSCF, Terreaux 14, CH-2000 Neuchâtel.

Un peu plus de trois ans après l'*Atlas de distribution des Orthoptères de Suisse* de P. THORENS ET A. NADIG, voici que paraît l'ouvrage qui le complète: la clé d'identification des quelque 120 espèces de sauterelles, grillons et criquets de la faune suisse (y compris quelques espèces signalées à proximité de nos frontières). Disons d'emblée que l'ouvrage est superbe et répond à toutes les attentes. La qualité des illustrations frappe au premier abord, tant dans les représentations d'insectes entiers que dans les illustrations de détail, dont le rendu des volumes et de l'ornementation sont extraordinaires de précision.

Tout l'ouvrage est trilingue, allemand, français et italien. La partie générale reprend brièvement l'historique des recherches dans notre pays, l'observation et la récolte de ces insectes, la classification utilisée et les modifications nomenclaturales adoptées. Une partie morphologique qui illustre les caractères utilisés et donne en latin et dans les trois langues nationales les noms de toutes les structures mentionnées précède la clé proprement dite. Une liste systématique des espèces de Suisse, une bibliographie et un index clôturent le livre.

La clé est d'une grande clarté, citant presque toujours plusieurs caractères pour chaque alternative, les caractères marquants étant signalés en gras. Le polymorphisme alaire, fréquent dans cet ordre d'insectes et souvent source de confusion ou d'erreur est également pris en compte. Grâce à la juxtaposition de caractères morphologiques et d'indications de coloration et de productions sonores (description du chant et phonogramme dans certains cas), la clé devrait être utilisable aussi bien avec des spécimens en collection que dans la nature, avec des animaux vivants. Dans le difficile genre *Chorthippus*, deux clés parallèles sont même offertes à l'utilisateur, l'une basée sur la morphologie, l'autre sur les chants qui permettent souvent de distinguer avec certitude des espèces morphologiquement très proches.

La disposition choisie, qui met pratiquement toujours en regard le texte et les illustrations correspondantes, est très pratique. En contrepartie, l'emploi des trois langues rallonge le parcours et oblige à tourner un grand nombre de pages pour avancer dans la détermination. A cet égard, l'indication du numéro de page en plus de celui du numéro du couplet de la clé aurait permis de pallier à cet inconvénient très mineur. L'utilisateur aurait pu souhaiter également une liaison plus directe avec l'atlas déjà cité: le renvoi à la page du traitement faunistique de l'espèce dans l'atlas se serait révélé fort utile. De même, pour la quinzaine d'espèces dont le nom diffère de celui utilisé dans l'atlas, celui-ci aurait pu être indiqué entre parenthèses dans la clé pour faciliter le passage à l'autre ouvrage. Mais ce ne sont là que broutilles en regard de la qualité de l'outil qui nous est offert. Nul doute que ce fleuron de la nouvelle et prometteuse série des *Insecta helvetica* devienne un ouvrage de référence pour les Orthoptères d'Europe centrale, qui stimule l'intérêt pour ces insectes !

On ne peut que recommander chaudement l'ouvrage aux orthoptéristes, à tous les entomologistes qui désirent aborder l'étude de ces insectes, de même qu'aux écologistes et praticiens qui voudront utiliser ce groupe pour sa valeur bio-indicatrice.

Jean-Paul Haenni